

Secadora Automática



Modelo SEM 30

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por seleccionar esta secadora. Antes de poner en funcionamiento esta unidad, por favor lea con atención este manual de instrucciones.

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instrucciones de seguridad 2

INSTALACIÓN

- Descripción del producto 7
- Instalación 7

OPERACIONES

- Inicio rápido 9
- Antes de cada secado 10
- Panel de control 11
- Tabla de programas de secado 12

MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidado 13
- Solución de problemas..... 14
- Especificaciones técnicas..... 15
- Ficha de producto..... 17

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

■ Instrucciones de seguridad

- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con calificaciones similares para evitar un peligro.
- En los países con norma EN, este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entender los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el aparato, la limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- La secadora no debe utilizarse si se han utilizado productos químicos industriales para la limpieza.
- La trampa de pelusas debe limpiarse con frecuencia.
- No se debe permitir que la pelusa se acumule alrededor de la secadora.
- No seque artículos sin lavar en la secadora.
- Artículos que han sido manchados con sustancias tales como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, mancha
- Los removedores, trementina, ceras y removedores de cera se deben lavar en agua caliente con una cantidad adicional de detergente.
- Antes de secarse en la secadora.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Los artículos como goma espuma (látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos con respaldo de goma y ropa o almohadas con almohadillas de goma espuma no deben secarse en la secadora.
- Deben usarse suavizantes de telas o productos similares, tal como se especifica en las instrucciones del suavizante de telas.
- El aire de escape no debe descargarse en una chimenea que se utiliza para extraer los humos del gas de combustión del aparato u otros combustibles.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con llave, una puerta deslizante o una puerta con una bisagra en el lado opuesto al de la secadora. De tal manera que se restringe la apertura total de la puerta de la secadora.
- Los artículos afectados por el aceite pueden encenderse espontáneamente, especialmente cuando se exponen a fuentes de calor, como en una secadora. Los elementos se calientan y provocan una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación genera calor. Si el calor no puede escapar, los artículos pueden calentarse lo suficiente como para incendiarse. Apilar, apilar o almacenar elementos afectados por el aceite puede evitar que el calor se escape y, por lo tanto, crear un riesgo de incendio.
- El aparato no debe volcarse durante el uso o mantenimiento normal.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y fósforos
- Para aparatos con aberturas de ventilación en la base, que una alfombra no debe obstruir las aberturas.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.
- Retire todos los paquetes antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.

⚠ Peligro!

- Nunca detenga una secadora de tambor antes de que finalice el ciclo de secado, de lo contrario, demasiado calor se difundirá y puede causar daños.
- El aparato no debe suministrarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se enciende y apaga regularmente mediante una utilidad.

Eliminación correcta de este producto:



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana derivados de la eliminación no controlada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para reciclarlo de manera segura para el medio ambiente.

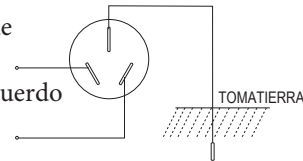
Modelo	Capacidad
SEM 30	3.0kg

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Fuente de alimentación y puesta a tierra.

El secador emplea una corriente alternativa con la tensión y frecuencia nominales. Cuando la tensión fluctúa entre el 6% de la tensión nominal, la secadora puede funcionar normalmente.

Un tomacorriente especial con una capacidad ≥ 10 A para la secadora se debe colocar junto a la secadora para mayor comodidad y seguridad. El método de conexión del zócalo es el que se muestra a continuación. Para estar seguro, realice las mejoras lo antes posible de acuerdo con las reglas y sugerencias mencionadas anteriormente



⚠ Peligro!

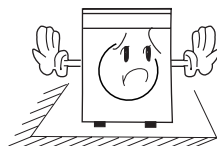
La toma y el cable de conexión a tierra deben ser instalados por un electricista para evitar la instalación o el uso incorrectos de la toma y para garantizar la seguridad del uso de la electricidad. No se conecta el cable de conexión a tierra y el cable neutro; de lo contrario, el gabinete se cargará, lo que puede causar el peligro de descarga eléctrica.

• Precauciones

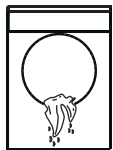
No instale o almacene la secadora donde esté expuesta a temperaturas bajo cero o al agua o expuesto al la intemperie, esto podría causar daños permanentes que invalidan la garantía del aparato.



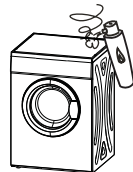
Mantener el área alrededor de la abertura de escape y las áreas adyacentes libres de acumulación de pelusa o polvo y la suciedad. Un puerto obstruido puede reducir el flujo de aire.



Deje finalizar completamente el ciclo de lavado y centrifugado en la lavadora, un centrifugado correcto a alta velocidad reduce el tiempo de secado y ahorra energía.

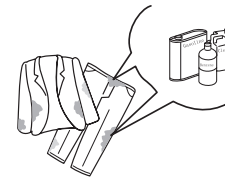


No deje pulverizadores con contenido inflamable cerca de la secadora. Una vez suelte el gas no toque el enchufe ni el botón de Inicio/Pausa.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

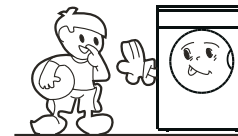
No lave ni seque artículos que se hayan sido lavados o puestos en remojo con sustancias combustibles o explosivos (tales como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolvente de limpieza en seco, queroseno etc



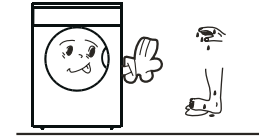
Nunca intente operar este aparato si está dañado funcionando mal, está parcialmente desmontado o haya partes rotas o faltantes, incluyendo un cable o enchufe dañado



No permita que los niños jueguen con el aparato. Es necesaria su supervisión si los niños se encuentran cerca de la máquina secadora.



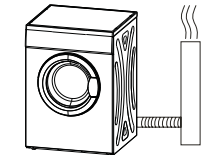
Por favor no use el aparato con las manos y los pies mojados



No almacene plástico, papel o ropa que se puedan quemar o derretir en la parte superior de la secadora durante el funcionamiento



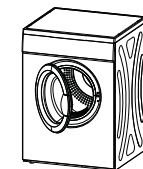
El aire de salida no debe conectado a un conducto que sea utilizado para expulsar humos de la estufa quema de gas y otros combustibles



No seque artículos que contengan goma, plástico o materiales semejantes como sujetadores almohadados, zapatillas, chancas, esteras de baño, alfombras, baberos, pantalón de bebé, chubasqueros, bolsas de plástico o almohadas que podrán derretir o incendiarse. Algunos materiales de goma, cuando son calentados, pueden producir incendios a través de combustión instantánea en determinadas circunstancias.

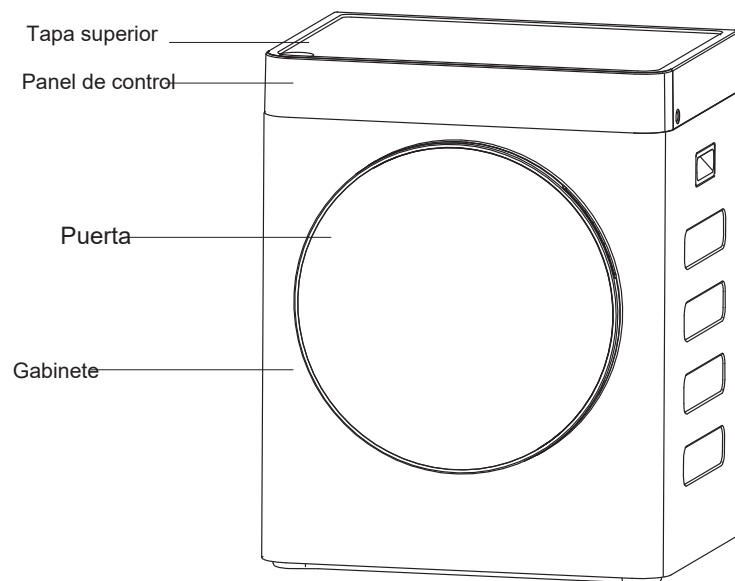


La puerta se puede abrir solamente después de que se completó el programa de secado. No debemos de abrir la puerta antes de la finalización del programa ya que el valor caliente de la maquina puede quemarnos la piel.



INSTALACIÓN

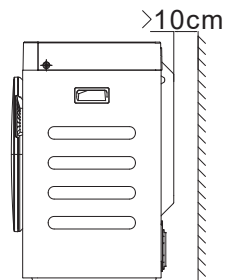
■ Descripción del producto



Nota: Por favor, ver cómo prevalecen los productos que compró en especie.

■ Instalación

- La secadora debe colocarse en un área ventilada a una distancia no inferior a 10 cm de la pared. Se sugiere que no haya obstáculos a menos de 1,5 m en frente de la secadora y mantenga ventilado.

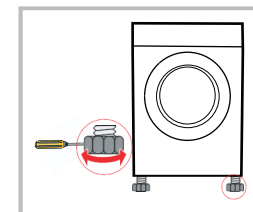


INSTALACIÓN

• Nivelado

Una vez en su posición de funcionamiento permanente,

- Verifique que el secador esté absolutamente nivelado con la ayuda de un nivel de burbuja. Si no es así, ajuste los pies con una herramienta.



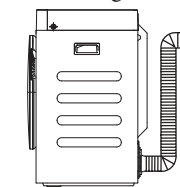
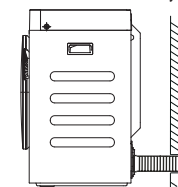
⚠ Nota!

si la secadora no se puede colocar horizontalmente (el ángulo de inclinación no es más de 2° , la secadora funcionará desequilibrada o dejará de funcionar algunas veces).

Aviso al instalar:

- No instale la secadora al aire libre ni la coloque fácilmente dañada por la lluvia;
- No coloque la parte posterior de la secadora cerca de una cortina o algo en el viento;
- No coloque la secadora cerca de un área inflamable o de gas.

- Fijación de tubo flexible:
- Conecte un extremo del tubo flexible con la espiral al respiradero posterior, luego fíjelo hasta que quede apretado.
- El otro extremo del tubo flexible se extenderá hacia el exterior, consulte la forma de montaje correcta en las siguientes imágenes.

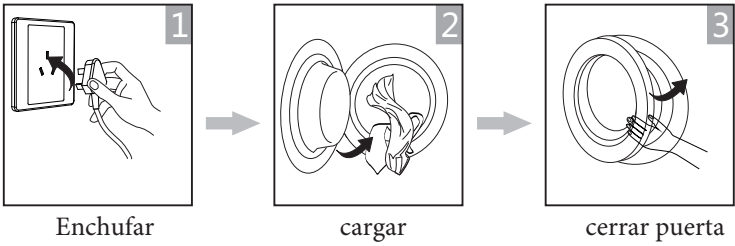


OPERACIONES

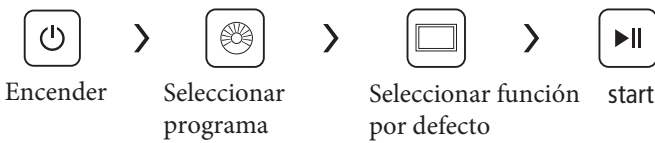
■ Inicio rápido

📌 Nota!

Antes de usar, asegúrese de que esté instalado correctamente.

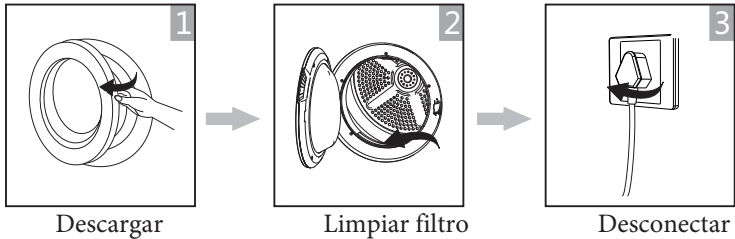


Secado



Después de secar

Pitido final o aparecerá un "0:00" en el display



OPERACIONES

■ Antes de cada secado

1. Antes de secar, gire bien la ropa en la lavadora. La alta velocidad de centrifugado puede reducir el tiempo de secado y ahorrar el consumo de energía.
 2. Para un resultado de secado uniforme, ordene la ropa según el tipo de tela y el programa de secado.
 3. Antes de secar, cierre las cremalleras, los ganchos y los ojales, los botones, la correa de tela, etc.
 4. No seque la ropa en exceso, ya que la ropa seca puede arrugarse fácilmente.
 5. No secar los artículos que contienen caucho o materiales elásticos similares.
 6. La puerta se puede abrir solo después de que el programa de la secadora es de piel humana y no se escaldó con vapor caliente o secadora sobrecalentada.
 7. Limpie el filtro de pelusas y el recipiente vacío después de cada uso para evitar la extensión del tiempo de secado y el consumo de energía.
 8. No seque esta ropa después del proceso de limpieza en seco.
- El peso de referencia de la ropa seca (cada una).

Mixto (800g)	Chaqueta (800gr de algodón)	Vaqueros (800g)	Toallas (900g algodón)
Sábanas (600gr de algodón)	ropa de trabajo (120g)	ropa interior (200g)	camisas (300g algodón)
Camisetas (180g algodón)	Slips (70g algodón)	calcetines (50g mixto)	

📌 Nota!

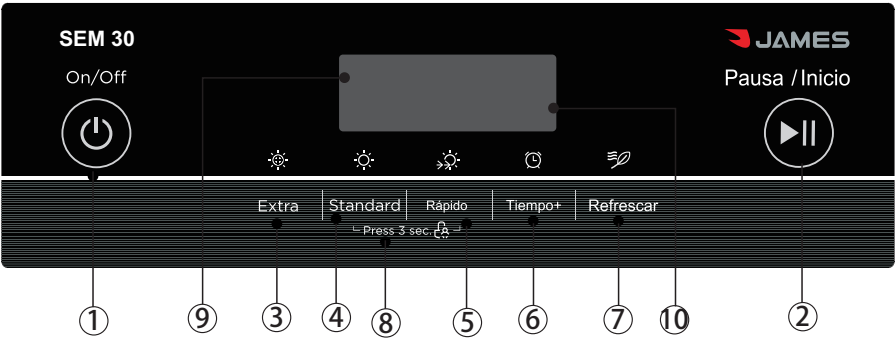
- Nunca sobre cargar
- No es para textil impermeable. La secadora podría dañarse, incluso el fuego.
- No apto para tejidos de seda o lana.

Preste atención al uso de la secadora si los materiales de su ropa no pueden ser secados o contienen los símbolos de la siguiente manera:

Secar	Normal	No secar con secadora normal	No secar
colgar para secar	Escurrir	Suelo seco	En la sombra
Lavado en seco	No lavar en seco	Ciclo normal de limpieza en seco con cualquier disolvente.	Lavado en seco ciclo normal

OPERACIONES

■ Panel de control



- ①  **On/Off**
Después de enchufar y cargar, encienda o apague el producto.

②  **Start/Pausa**
Pulse el botón para iniciar o pausar el ciclo de secado..

③  **Extra**
Secar prendas de algodón. Nivel de secado: extra seco.

④  **Standard**
Secado automático para algodón y carga de ropa con toda la potencia.

⑤  **Rápido**
Secado rápido para el poliéster, carga de tejido mixto dentro de 0.8kg.

⑥  **Tiempo+**
Presione el botón continuamente para ajustar el tiempo de secado 10-120 minutos.

⑦  **Refrescar**
Actualizar la ropa dentro de 1kg.

⑧  **Bloqueo Infantil**
Esta función puede evitar efectivamente que los niños presionen mal o hagan funcionar mal la secadora. Para configurar esta función: Presione “Estándar” y “Rápido” simultáneamente durante 3 segundos, luego las luces de bloqueo infantil están encendidas.

OPERACIONES

Display

- ⑨  Tiempo restante

⑩  Recordatorio para la limpieza del filtro. Una vez que finaliza el programa, esta luz se enciende para recordarle al usuario que debe limpiar el filtro.

Nota!

- Limpie el filtro, el gabinete y el tubo interior.
- Limpie el filtro cuando la luz de "Filtro" esté parpadeando, después de que la secadora se detenga.

■ Tabla de programas de secado

Programas del panel de control	Peso (max) (kg)	Tiempo en display	Ajuste de tiempo (min)
Standard	3.0	1:46	/
Extra	3.0	1:58	/
Rápido	0.8	0:45	/
Tiempo+	1.0	0:10	10-120
Refrescar	1.0	0:10	10-60

Nota!

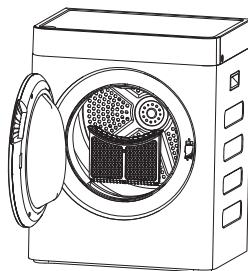
- Diferentes series de productos pueden tener diferentes teclas de combinación para bloqueo infantil.
- Esta función se configura después de que la máquina comienza a operar. Una vez que se activa, no se puede presionar (excepto la tecla de encendido / apagado) para que la secadora funcione. Si desea operar la secadora, primero desactive el bloqueo para niños.
- □ Este símbolo significa el programa de prueba de eficiencia energética "programa de algodón estándar", que es el más adecuado para secar la carga normal de algodón a la capacidad de carga nominal.

MANTENIMIENTO

■ LIMPIEZA Y CUIDADO

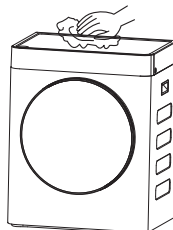
Limpieza del filtro

- Limpie el filtro de pelusas después de cada uso.
- Retirar tirando hacia arriba. Filtro de limpieza
- Use un paño de limpieza o los dedos. Instalar filtro
- Si el filtro se limpia con un paño húmedo o agua, instálelo después de secarlo al sol.



Limpieza del gabinete y del tubo interior.

- Use un paño suave y húmedo para limpiar el gabinete y el tubo interior.
- No enjuagar con agua directamente.
- No utilizar toallita de limpieza neutra.
- No utilizar gasoleno y alcohol.
- Asegúrese de abrir la puerta frontal para la aireación después de limpiar el tubo interior.



MANTENIMIENTO

■ Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
No empieza	Corte de energía. El enchufe de alimentación no está bien conectado. La ropa seca supera. El fusible de temperatura está cortado.	Espere a que se encienda la electricidad. Compruebe la toma de corriente, asegúrese de que el enchufe esté apretado. La ropa en la secadora debe estar después del hilado, y la ropa no puede exceder los 3 kg. Por favor, hombre de la carrera restaurar el fusible de temperatura.
Huele a quemado	El filtro de pelusas está sucio. El conducto de aspiración o escape está sucio.	Asegúrese de limpiar el filtro de pelusa a tiempo. Limpiar el tallo.
Ropa muy seca	La ropa en la máquina está demasiado llena. No sacar la ropa a tiempo cuando termine. La ropa no se clasifica adecuadamente. La temperatura es demasiado alta.	Asegúrese de que la ropa no esté demasiado llena. Saque la ropa inmediatamente al terminar. Observe la etiqueta de mantenimiento en la ropa.
La ropa se encoge	Demasiado seco.	Observe la etiqueta de mantenimiento en la ropa. si es fácil de encoger, debe examinar la ropa cuando esté seca. Saque la ropa cuando esté muy húmeda para que esté demasiado seca. Luego, cuelgue la ropa hasta que esté completamente seca.
Bola de pelo en la ropa	Es adecuado para la fibra sintética y la fibra de prensado permanente que produce las bolas de pelo. Esto se debe al roce correcto.	Use un suavizante de telas para lubricar la fibra, rocíe el gule colocado en el puño y el escote cuando planche la ropa. Gire el sarcén para reducir el roce.

MANTENIMIENTO

El sonido del secador cuando corre puede causar
Debido a la pesada ropa mojada, se da vuelta y se golpea, y esto causará ruido en consecuencia. Golpes de aire: Al secar, la máquina generará vapor que vendrá fuera de la tubería y esto costará toparse con el fondo de la bañera interior.

Error code	Descripción	Criterios	Acción tras fallo denunciado
E33	Error del sensor de temperatura	El sensor de temperatura es abierto o corto	Detener el programa y pasar al estado de fallo.

■ Especificaciones técnicas

Model	SEM 30
Parameter	
Dimension (L*W*H)	520*435*650(mm)
Rated input power	1250W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Weight of product	20kg
Rated capacity	3.0kg
Ambient temperature	+5℃~+35℃

MANTENIMIENTO

📌 Nota!

- La capacidad nominal es la capacidad máxima, asegúrese de que la ropa seca que se carga en el aparato no supere la capacidad nominal cada vez.
- No instale la secadora en una habitación a una temperatura cercana al punto de congelación, y puede que se produzcan heladas, ya que es posible que la secadora no funcione correctamente.

MANTENIMIENTO

■ Ficha de producto

Model	SEM 30
Capacidad	3kg
Tipo de secadora	Air-Venter
Eficiencia energética	C
Consumo anual (AE _c)	¹ 252kWh/year
Automático / No automático	Automatic
EU Ecolabel	N/A
Consumo energético del programa estándar de algodón.	
Consumo energético del programa estándar de algodón a plena carga.	2.10kWh
Consumo energético del programa estándar de algodón a carga parcial.	1.10kWh
Consumo de energía del modo apagado (Po)	0.43 W
Consumo de energía del modo encendido (PI)	0.43 W
Duración del modo de encendido	10 min
Tiempo del programa del "Programa de algodón estándar"	
Tiempo de programa ponderado del programa de algodón estándar con carga completa y parcial	110min
Programa de tiempo del programa de algodón estándar a plena carga.	115min
Tiempo programado del programa estándar de algodón con carga parcial.	60min
Nivel de potencia de sonido para el programa de algodón estándar a plena carga	65dB

Remarks:

- ¹ Consumo de energía por año, basado en 160 ciclos de secado del programa estándar de algodón con carga total y parcial, y el consumo de los modos de bajo consumo. El consumo real de energía por ciclo dependerá de cómo se utilice el aparato.

GARANTÍA JAMES

JAMES garantiza esta unidad por el término de UN AÑO a partir de la fecha de compra contra todo defecto de fabricación.

Para que esta GARANTÍA sea válida, es imprescindible exhibir el PRESENTE CERTIFICADO CON LA FACTURA DE COMPRA en donde debe constar el NOMBRE DEL COMPRADOR, FECHA, MODELO Y NÚMERO DE SERIE DEL PRODUCTO.

La presente Garantía cubre los defectos de fabricación y/o piezas defectuosas EXCLUYENDO los defectos producidos por mal trato o uso indebido, como así tampoco cuando se verifique intervención ajena a nuestros servicios autorizados.

La intervención en el aparato por causas no imputables al producto (mala instalación, falta de energía, etc.) significará cargo por la visita realizada por el técnico.

Esta Garantía excluye nuestra responsabilidad por daños y perjuicios directos o indirectos que pudieren sufrir el adquirente, usuarios o terceros.

En aquellos casos en que la unidad esté destinada a usos no domésticos, esta Garantía será de 6 meses a partir de la fecha de compra.

Vencido el plazo de la Garantía, la unidad continuará RESPALDADA por JAMES mediante atención mecánica, mantenimiento y/o suministro de repuestos.

La Empresa se reserva el derecho de efectuar cualquier tipo de modificación a este producto sin previo aviso.

PRODUCTO	MODELO
NÚMERO DE SERIE	
INSPECCIONADO POR	FECHA
ADQUIRIDO A	
FECHA DE COMPRA	Nº DE FACTURA
NOMBRE DEL COMPRADOR	
DOMICILIO	LOCALIDAD

JAMES S.A.

Fraternidad 3949

Montevideo - Uruguay

E-mail: service@james.com.uy

Tel. SERVICE: 2 309 66 31*

Service Maldonado – Tel.: 4222 9897

JAMES PARAGUAY S.A.

Dr. E. López Moreira 6655 c/Avda. Boggiani

Asunción - Paraguay

Tel.: (595-21) 612 849 / 614 950

Fax: (595-21) 614 949

E-mail: jamespar@tigo.com.py